



SEP - BBJ



Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

SEP - BBJ



AC 012

STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

uprawnijający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem SEP-BBJ

CERTIFICATE OF CONFORMITY

authorizing to mark product with registered mark SEP-BBJ

nr SEP-BBJ/12/005/23

No. SEP-BBJ/12/005/23

Posiadacz certyfikatu: Z.S.E "OSPEL" Spółka Akcyjna
(Nazwa i adres) Wierbka, ul. Główna 128
Certificate holder: 42-436 Pilica, Poland
(Name and address)

Producent: Z.S.E "OSPEL" Spółka Akcyjna
(Nazwa i adres) Wierbka, ul. Główna 128
Manufacturer: 42-436 Pilica, Poland
(Name and address)

Nazwa wyrobu: Gniazda wtyczkowe stałe, do wbudowania, pojedyncze, dwubiegunowe
Name of the product: ze stykiem ochronnym lub bez, z przesłonami tulejek stykowych lub bez,
z zaciskami gwintowymi.
*Fixed, flush-type, single, two-pole with or without earthing contact
socket-outlets, with or without shutters, with screw-type terminals.*

Typ (model): Seria series SZAFIR, typ type: 2614, 2615, 2616, 2617, 2619
Type (model):

**Oznaczenie
producenta:**
Trade mark:



Dane techniczne: 16 A; 250 V~; 2P; 2P+Z; IP20; IP44
Technical data:

**Typ programu
certyfikacji:** 5 według
*Type of
certification scheme* PN-EN ISO/IEC 17067
5 according to
PN-EN ISO/IEC 17067

**Nazwa programu
certyfikacji:**
*Name of scheme
certification*

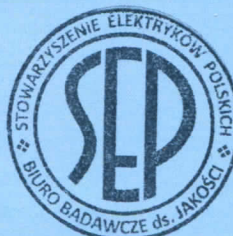
**PROGRAM
CERTYFIKACJI SEP-BBJ**
*Certification Scheme
SEP-BBJ*

Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):
Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s):

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
PN-IEC 60884-1:2006+A1:2009+A2:2016-01 (IEC 60884-1:2002+A1:2006+A2:2013) PN-E-93201:2021-05	OS-22.015/E	Z.S.E "OSPEL" S.A CTFStage 3

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).
This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP - BBJ.
Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP - BBJ.



Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager

A. Rybski
Andrzej Rybski

Warszawa, 2023-02-13

Informacje dodatkowe:

Additional information:

Wykaz gniazd:

List of socket-outlets:

Seria Series	Typ Type	Odmiana Variation*	Rodzaj gniazda Kind of socket-outlet	Przesłony Shutters	Kod IP Code IP
SZAFIR	2614	GP-1Z/00	2P	No	IP 20
		GP-1Z/m/00	2P	No	IP 20
		GP-1ZP/00	2P	Yes	IP 20
		GP-1ZP/m/00	2P	Yes	IP 20
	2615	GP-1ZZ/00	2P+ $\frac{1}{\text{I}}$	No	IP 20
		GP-1ZZ/m/00	2P+ $\frac{1}{\text{I}}$	No	IP 20
		GP-1ZZP/00	2P+ $\frac{1}{\text{I}}$	Yes	IP 20
		GP-1ZZP/m/00	2P+ $\frac{1}{\text{I}}$	Yes	IP 20
	2616	GP-1ZZD/00	2P+ $\frac{1}{\text{I}}$	No	IP 20
		GP-1ZZD/m/00	2P+ $\frac{1}{\text{I}}$	No	IP 20
		GP-1ZZDP/00	2P+ $\frac{1}{\text{I}}$	Yes	IP 20
		GP-1ZZDP/m/00	2P+ $\frac{1}{\text{I}}$	Yes	IP 20
	2617	GP-1ZZK/00	2P+ $\frac{1}{\text{I}}$	Yes	IP 20
		GP-1ZZK/m/00	2P+ $\frac{1}{\text{I}}$	Yes	IP 20
	2619	GPH-1ZZ/00/d	2P+ $\frac{1}{\text{I}}$	No	IP 44
		GPH-1ZZ/m/00/d	2P+ $\frac{1}{\text{I}}$	No	IP 44
		GPH-1ZZP/00/d	2P+ $\frac{1}{\text{I}}$	Yes	IP 44
		GPH-1ZZP/m/00/d	2P+ $\frac{1}{\text{I}}$	Yes	IP 44

*) 00 – biały kolor colour white

/m – gniazda wtyczkowe mogą być montowane w ramach wielokrotnych

socket-outlets can be mounted into multiple frames

/d – przezroczysta pokrywa transparent smoky lid

Ramki frames:

Nazwa ramki Name of frame	Typ Type	Odmiana Variation
Pojedyncza single	2652	R-1Z
Podwójna double	2653	R-2Z
Potrójna triple	2654	R-3Z
Czterokrotna fourfold	2655	R-4Z
Pięciokrotna fivefold	2656	R-5Z

Miejsce produkcji: Z.S.E " OSPEL" Spółka Akcyjna

Place of manufacture: Wierbka, ul. Główna 128

42-436 Pilica, Poland

NC-S 23.029

Nr rej. reg. No. S-S-22-015

Rozdzielnik:

Copy to:

1. Z.S.E " OSPEL" Spółka Akcyjna
Wierbka, ul. Główna 128
42-436 Pilica, Poland

2. NC

IEC SYSTEM FOR MUTUAL RECOGNITION OF TEST CERTIFICATES FOR ELECTRICAL EQUIPMENT (IECEE) CB SCHEME

CB TEST CERTIFICATE

Product

Fixed, flush-type, single, two-pole with or without earthing contact socket-outlets, with or without shutters, with screw-type terminals.

Name and address of the applicant

Z.S.E "OSPEL" Spółka Akcyjna
Wierbka, ul. Główna 128
42-436 Pilica, Poland

Name and address of the manufacturer

Z.S.E "OSPEL" Spółka Akcyjna
Wierbka, ul. Główna 128
42-436 Pilica, Poland

Name and address of the factory

Z.S.E "OSPEL" Spółka Akcyjna
Wierbka, ul. Główna 128
42-436 Pilica, Poland

Note: When more than one factory, please report on page 2

☐ Additional Information on page 2

Ratings and principal characteristics

16 A; 250 V~; IP20, IP44

Trademark / Brand (if any)



Customer's Testing Facility (CTF) Stage used

CTF Stage 3

Model / Type Ref.

Series SZAFIR
Type: 2614, 2615, 2616, 2617, 2619

Additional information (if necessary may also be reported on page 2)

☒ Additional Information on page 2

A sample of the product was tested and found to be in conformity with

IEC 60884-1:2002+A1:2006+A2:2013

As shown in the Test Report Ref. No. which forms part of this Certificate

OS-22.015/E

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body



SEP-BBJ
ul. M. Pożaryskiego 28
04-703 Warszawa
POLAND

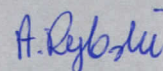


Phone:
Fax:
e-mail:















+48 22 812 69 38
+48 22 815 65 80
bbj@bbj.pl

Date: 2023-02-13

Signature: Andrzej Rybski



Additional information:
List of socket-outlets:

Series	Type	Variation*	Kind of socket-outlet	Shutters	Code IP
SZAFIR	2614	GP-1Z/00	2P	No	IP 20
		GP-1Z/m/00	2P	No	IP 20
		GP-1ZP/00	2P	Yes	IP 20
		GP-1ZP/m/00	2P	Yes	IP 20
	2615	GP-1ZZ/00	2P+ 	No	IP 20
		GP-1ZZ/m/00	2P+ 	No	IP 20
		GP-1ZZP/00	2P+ 	Yes	IP 20
		GP-1ZZP/m/00	2P+ 	Yes	IP 20
	2616	GP-1ZZD/00	2P+ 	No	IP 20
		GP-1ZZD/m/00	2P+ 	No	IP 20
		GP-1ZZDP/00	2P+ 	Yes	IP 20
		GP-1ZZDP/m/00	2P+ 	Yes	IP 20
	2617	GP-1ZZK/00	2P+ 	Yes	IP 20
		GP-1ZZK/m/00	2P+ 	Yes	IP 20
	2619	GPH-1ZZ/00/d	2P+ 	No	IP 44
		GPH-1ZZ/m/00/d	2P+ 	No	IP 44
		GPH-1ZZP/00/d	2P+ 	Yes	IP 44
		GPH-1ZZP/m/00/d	2P+ 	Yes	IP 44

*) 00 – colour white

/m – socket-outlets can be mounted into multiple frames

/d – transparent smoky lid

Frames:

Name of frame	Type	Variation
Single	2652	R-1Z
Double	2653	R-2Z
Triple	2654	R-3Z
Fourfold	2655	R-4Z
Fivefold	2656	R-5Z

Additional information (if necessary)


Date: 2023-02-13

A. Rybski
Signature: Andrzej Rybski